

PENNÉ

VISEGRAD

FRAPUCCINO

BEN ZINO

MÉVOUCHAL

VARSOVIE

RAV WEINBERG

RAV AUERBACH

RIVLIN

KUSHNER



Torah-Box

n°66 | 20 Février 2019 | 15 Adar | 5779 | Ki-Tissa

M A G A Z I N E



Le plan de paix américain dévoilé après les élections d'avril
> p.9



Rav Rozenberg nous a quitté - Hesped
> p.11



La sensibilité de la Rabbanite Steinman
> p.25

ב"ה
Avec l'aide d'Hachem
L'ASSOCIATION **DARKEI ELYAHOU**



dirigée par
Shmouel Marciano

Conseiller municipal à la mairie de Jérusalem
vous convie au

Gala 2019

Mercredi 06 Mars à 19h30
כ"ט אדר א'

dans les salons de
L'Hôtel Gané Yerouchalayim

Salle Adam Vehava. 4 rue Zeev Vilnay. Jérusalem
Station Tramway : Kiryat Moché

Les Activités

KOLLEL HASHKAMA

KOLLEL SHISHI

KOLLEL SHISHI SHABBAT

KOLLEL EREV

KOLLEL DAF HAYOMI

COURS DE TORAH

GMAH HASDEI ESTHER

GMAH VOITURES

KEREN LEHAGUIM

KEREN LESEMAHOT

OPÉRATION CARTABLES

Tombola

1^{er} PRIX



PENDENTIF HAUTE JOAILLERIE

2^{ème} PRIX



ROBOT

3^{ème} PRIX



ORDINATEUR PORTABLE

Et encore de nombreux autres prix !

Inscriptions et réservations au **054 84 17 152 / 054 20 86 865**



CALENDRIER DE LA SEMAINE

20 au 26 Février 2019

**Mercredi
20 Février
15 Adar**
Shoushane Pourim Katan

Daf Hayomi 'Houlin 85
Michna Yomit Baba Batra 3-1
Limoud au féminin n°144

**Jeudi
21 Février
16 Adar**

Daf Hayomi 'Houlin 86
Michna Yomit Baba Batra 3-3
Limoud au féminin n°145

**Vendredi
22 Février
17 Adar**

Daf Hayomi 'Houlin 87
Michna Yomit Baba Batra 3-5
Limoud au féminin n°146

**Samedi
23 Février
18 Adar**

Parachat Ki-Tissa
Daf Hayomi 'Houlin 88
Michna Yomit Baba Batra 3-7
Limoud au féminin n°147

**Dimanche
24 Février
19 Adar**

Daf Hayomi 'Houlin 89
Michna Yomit Baba Batra 4-1
Limoud au féminin n°148

**Lundi
25 Février
20 Adar**

Daf Hayomi 'Houlin 90
Michna Yomit Baba Batra 4-3
Limoud au féminin n°149

**Mardi
26 Février
21 Adar**

Daf Hayomi 'Houlin 91
Michna Yomit Baba Batra 4-5
Limoud au féminin n°150



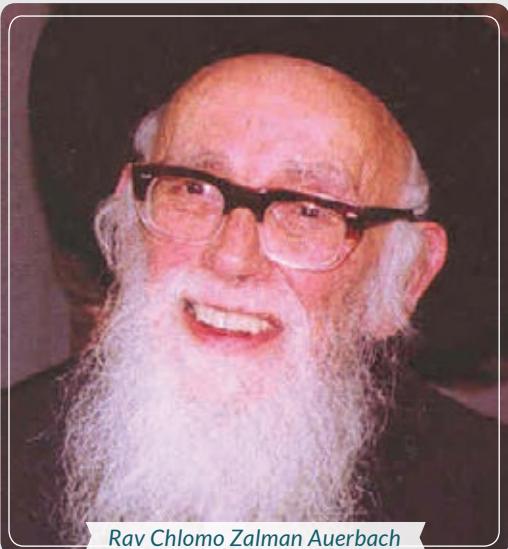
Mercredi 20 Février

Rav Its'hak Aboulafia



Lundi 25 Février

Rav Chlomo Zalman Auerbach



Rav Chlomo Zalman Auerbach



Horaires du Chabbath

	Jérusalem	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Entrée	16:51	17:02	17:03	17:02
Sortie	18:09	18:11	18:11	18:10



Zmanim du 23 Février

	Jérusalem	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Nets	06:14	06:16	06:16	06:16
Fin du Chéma (2)	09:03	09:05	09:05	09:04
'Hatsot	11:53	11:54	11:55	11:54
Chkia	17:32	17:33	17:34	17:32

Responsable Publication : David Choukroun - Rédacteurs : Elyssia Boukobza, Yossef Nabet, Rav Yehonathan Gefen, Chochana Korn, Dan Cohen, Rav Avraham Taieb, Rav Shimon Griffel, Rav Nethanel Gamrasni, Rav Avraham García, Rav Israël-Méir Cremisi, Déborah Malka-Cohen, Esther Sitbon - Mise en page : Dafna Uzan - Secrétariat : 077.466.03.32 -

Publicité : Daniel (daniel26mag@gmail.com / 054-24-34-306)

Distribution : diffusion@torah-box.com

- La rédaction de Torah-Box Magazine décline toute responsabilité quant au contenu des publicités
 - Ce magazine contient des enseignements de Torah, ne pas le jeter dans une poubelle
 - Pour toute remarque ou conseil : support@torah-box.com

Pence : "L'Iran prépare une nouvelle Shoah"



Lors de la Conférence sur la sécurité au Moyen-Orient qui s'est tenue à Varsovie le 14 février, le secrétaire d'Etat américain M. Pence a demandé aux alliés européens de Washington de se retirer de l'accord nucléaire avec l'Iran, accusant ce dernier de chercher à perpétrer une nouvelle Shoah et le qualifiant de "plus grand danger et plus grande menace pour la paix au Moyen-Orient". L'Union Européenne a récemment contrarié Washington en mettant un place des dispositifs financiers permettant de contourner les sanctions US contre Téhéran.

A Chypre, Rivlin évoque des relations "plus fortes que jamais"



Le président Réouven Rivlin s'est rendu à Chypre pour marquer le 70^{ème} anniversaire de la fermeture des camps britanniques pour les Juifs en transit vers la Palestine mandataire au lendemain de la Shoah. Il y a rencontré son homologue chypriote N. Anastasiades, qui a ensuite affirmé sur Twitter que les deux pays avaient pour objectif d'améliorer leurs relations "dans les domaines de l'énergie, de la sécurité, de l'économie, du tourisme, de la recherche et de l'innovation", tandis que Rivlin a pour sa part évoqué "des relations plus fortes que jamais".



Venez vous construire Rejoignez Bnot Haïl



בננות חיל גגד דוד מינה פאנון טוליפין א' ראננה

Un endroit où vous construire



Dans de magnifiques locaux à Raanana et une atmosphère religieuse, chaleureuse et aimante, vous attend un lycée qui vous mènera de l'avant.

- **Oulpan (cours d'hébreu) pour nouvelles immigrantes**
- **Baccalauréat complet, comprenant 5 unités en mathématique et en anglais**
- **Possibilité de passer le baccalauréat de la langue maternelle: français, italien etc.**
- **Groupes de niveau, soutien scolaire et cours particuliers en fonction des besoins de l'élève.**
- **Options:**
 - Graphisme
 - Couture
 - Gestion d'affaires
 - Art
 - Coiffure
 - Comptabilité

Une famille qui crée la réussite



À Bnot Haïl, vous faites partie d'un groupe uni de jeunes filles de valeur, qui étudient et évoluent ensemble.

Une équipe étudiée pour vous



Notre équipe de direction et d'enseignantes croit dans une éducation qui vous permettra d'aspérer à la réussite, d'exiger le meilleur de vous-même et d'exceller dans tous les domaines.

On ne trouve pas ailleurs ce qu'il y a dans cette école – on y décroît une attention particulière à chaque fille et on y fait l'impossible afin qu'elle réussisse dans la vie

Sh. K.

Dans cette école, j'aime les filles, il y a un professeur pour nous aider en hébreu (oulpan) et tout le monde est toujours là – quand on a besoin d'aide

Orith, Kita Teth

Le lycée est comme une famille, ses activités, ses fêtes, les cours et les excursions sont agréables et relaxants et les filles sont comme mes sœurs

S. Liora

Pour tout renseignement, prendre RV ou s'inscrire à la journée portes ouvertes, contacter:

Virginie Marciano
0585-613620

École religieuse, d'exception | 63 Nili, Ra'anana
050-4164406



J'aime tant l'école. Elle me construit dans le domaine spirituel et instructif, les enseignantes nous apprécient beaucoup et de tout, dans l'amour et la joie

Rav Levi

Un soldat blessé à la frontière avec Gaza, Tsahal riposte



Un soldat israélien a été blessé dans des affrontements survenus le long de la frontière dans le nord de Gaza dimanche soir, après avoir été touché par une bombe artisanale lancée dans sa direction par des terroristes palestiniens.

Les médias palestiniens ont indiqué que des émeutiers avaient essayé de traverser la frontière sous couvert d'un écran de fumée, mais avaient dû reculer face aux tirs des militaires. Tsahal a riposté en frappant deux postes d'observation du Hamas dans la bande de Gaza.

Les parents de Tehila Ben Zino demandent à la Police d'explorer la piste terroriste



Lors d'une allocution délivrée devant des médias, les parents de la jeune Téhila Ben-Zino, une élève de séminaire très grièvement blessée à la tête la semaine passée, ont demandé à ce que la Police explore la piste terroriste.

Pour les avocats de la famille, il semble "improbable", d'après les circonstances sur le terrain, qu'une barre de fer d'une telle dimension ait pu tomber sans raison du chantier, ajoutant qu'une enseignante avait affirmé que les ouvriers avaient ricané en voyant la jeune fille sur le brancard montée dans l'ambulance.

Ouman dans la joie

avec la Rabbanite Léa Benaim

Du mardi 5 au Jeudi 7 mars 2019

Séjour pour femmes avec la Rabbanite Léa Bénaim

Rabbi Na'hman Rav L.Y de Berditchev Baal Chem Tov Rabbai Nathan

Départ d'israel : 2800 Nis tout compris

Départ de Paris : 400€ (+ billet d'avion)

AYEH présente
2 séjours inoubliables!

484 à OUMAN

avec la Rabbanite Myriam METTOUDI



Lundi 4 et Mardi 5 mars 2019

Séjour pour Femmes avec la Rabanite Myriam Mettoudi

Départ d'israel : 2500 Nis tout compris

Départ de Paris : 350€ (+ billet d'avion)

Bus VIP et Hôtel haut de gamme



LÉA +972 (0)53 708 96 13





ACTUALITÉ

Nouvelle crise diplomatique ? La Pologne annule sa participation au sommet Visegrad en Israël

La crise diplomatique qui avait secoué les relations entre Israël et la Pologne l'année dernière et qui semblait résolue a resurgi: alors que le Premier ministre se trouvait en Pologne la semaine passée et avait été interrogé par le *Times of Israel* sur la responsabilité polonaise pendant la Shoah, sa réponse aurait été mal retranscrite par certains journalistes qui auraient écrit: "Je dis que les Polonais ont coopéré avec les Nazis". Malgré les tentatives



de clarification et les convocations des ambassadeurs de deux pays, le président polonais Duda a annulé sa participation au sommet Visegrad qui se tient actuellement en Israël. Les propos ultérieurs du nouvellement nommé ministre des AE Israël Katz selon lesquels les Polonais buvaient "l'antisémitisme dans le lait de leur mère" ont achevé de ternir des relations déjà bien altérées. Ils ont été qualifiés de "racistes et inacceptables" par la Pologne.

Iran : La foule crie vengeance lors des funérailles des 27 soldats tués dans un attentat

Lors des funérailles des 27 soldats de la 14^{ème} division des Gardiens de la Révolution tués dans un attentat à la voiture piégée mercredi passé, le général Ali Jafari a affirmé devant la foule que "les forces armées de la République islamique n'auront plus la patience dont elles ont pu faire preuve par le passé et agiront directement pour contrer de tels actes". Ses propos étaient fréquemment entrecoupés de slogans "Allah Ouakbar", "Vengeance ! Vengeance !", "À bas le sionisme !" et "À bas l'Amérique !". L'attaque a été revendiquée par un groupe islamiste que l'Iran accuse d'être soutenu par le Pakistan.

Le prix du terrorisme : Le Cabinet retient 500 millions NIS destinés aux terroristes par l'AP

Le Cabinet a approuvé dimanche matin la proposition du Premier ministre de geler le transfert de 502 millions NIS à l'Autorité Palestinienne, en application de la loi sur le gel des fonds destinés au terrorisme. Cette mesure a été prise suite au meurtre d'Orli Ansbacher le 7 février dernier. Selon le texte de la loi, s'il s'avère que l'AP a renoncé entre-temps à verser des salaires aux terroristes et à leur famille, ces fonds seront susceptibles d'être débloqués. Ces dernières semaines, des révélations inquiétantes quant aux sommes faramineuses payées par l'AP à ses terroristes avaient soulevé un tollé en Israël.

Le Sommet de Varsovie a réservé plusieurs surprises...

Le Sommet de Varsovie sur la paix au Moyen-Orient a donc rassemblé les représentants de 60 pays et a comporté des éléments très importants. Pour la première fois depuis des années, de hauts responsables des pays arabes ont accepté de participer à une conférence internationale sur la paix dans la région avec Israël. Ainsi, mercredi soir, lors du gala d'ouverture de la conférence, Netanyahu a pris la parole devant les ministres des AE d'Arabie saoudite,



de Bahreïn et des Emirats arabes unis, qui n'ont pas boycotté son discours. Jeudi dans la soirée, un clip aurait accidentellement été publié par le bureau du Premier ministre israélien, clip qui rassemble les déclarations anti-Iran des nations arabes présentes au sommet. Une panne d'avion impromptue ayant forcé l'équipe gouvernementale à rester une nuit de plus à Varsovie est venue clôturer ce séjour singulier sous bien des angles...



Gala

2019



Save the date

18 MARS 2019

◆ OULAMEI NOF ◆ JÉRUSALEM



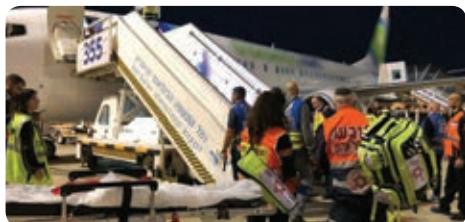
INSTITUTIONS TOLDOT NISSIM

à l'initiative de Rav Yossef 'Haïm Sitruk Zal
et en sa mémoire.

Renseignements : +972 (0)2 54 41 177

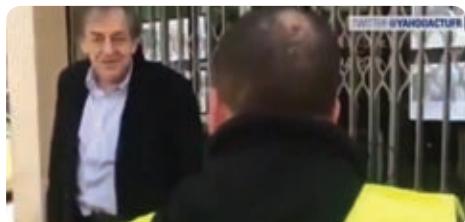


13 passagers d'un vol Transavia Lyon-TLV blessés suite à des turbulences



13 passagers d'un avion Transavia au départ de Lyon vers Tel-Aviv ont été légèrement blessés suite à de fortes zones de turbulences traversées par l'appareil lors du vol. Des ambulances du MDA ont accueilli les blessés sur le tarmac, les répartissant au sein de 4 hôpitaux du pays. Selon le témoignage de David Ifrah, l'un des passagers : "L'avion a fait une chute soudaine de 700 mètres, on a tous reçu des coups. Certains ont récité le *Chéma Israël*... Même si finalement, tout le monde va bien."

Alain Finkelkraut injurié par les gilets jaunes



Alain Finkelkraut a été la cible d'injures antisémites samedi dernier, en marge d'une énième manifestation des gilets jaunes à Paris. Dans le quartier de Montparnasse, des manifestants s'en sont pris à lui, comme le montrent des vidéos diffusées sur les réseaux sociaux. L'académicien n'a pas porté plainte. Il a bénéficié du soutien de toute la classe politique, qui a dénoncé des propos abjects et intolérables. Quelques jours auparavant, Emmanuel Macron avait dénoncé la nette hausse des actes antisémites ces dernières semaines.

OXYGEN°
CONFORT - ÉCONOMIE & SANTÉ

RESPIREZ
L'ESPRIT TRANQUILLE
INSTALLATION - DÉFINITION - ENTRETIEN

oxygenegroups@gmail.com
Yohan : 050-710-1803 / 02-674-5869
Déplacement dans tout Israël

DAIKIN TADIRAN MITSUBISHI SAMSUNG FAMILY

My LEV

LE SEUL SITE DE CHAT
RÉSERVÉ AUX CÉLIBATAIRES FRANCOPHONES
CHOMRÉ THORA !

www.mylev.fr
Renseignements et inscriptions

[f](https://www.facebook.com/mylevfr)

Le plan de paix américain dévoilé après les élections d'avril, selon Kushner



Les Etats-Unis présenteront leur plan de paix pour le Moyen-Orient après les élections israéliennes du 9 avril, a déclaré Jared Kushner, gendre du président Donald Trump et conseiller principal à la Maison-Blanche.

Les ministres qui ont participé à une session à huis clos avec Kushner à la conférence de Varsovie ont ensuite déclaré que ce dernier leur avait affirmé qu'aussi bien Israéliens que Palestiniens seraient obligés de faire des compromis.

USA : Il gagne 1,5 milliards USD mais ne vient pas chercher son prix !



USA: L'heureux gagnant d'une somme historique de 1,537 milliards USD à la loterie, un résident de Caroline du Sud, n'est toujours pas venu réclamer son lot. Selon le règlement intérieur de la loterie, l'homme dispose encore de deux mois pour le faire, après quoi cette somme sera remisée. Pour les autorités fédérales, c'est tout de même une grosse perte: les 61 millions USD d'impôts que le vainqueur aurait dû verser risquent de ne jamais atterrir dans les caisses du Trésor...

solutions bureautique

Recherche dans le cadre de son développement dans le domaine de la bureautique (standards, photocopies, informatique) à Jérusalem

12 COMMERCIAUX SEDENTAIRES MI-TEMPS

Poste à pourvoir immédiatement et pour du long terme
Ambiance cachère et chaleureuse.

Femme de 10h à 14h et Homme de 15h à 20h

La mission consiste à la prise de rendez-vous pour nos commerciaux en France

Fixe important + commissions

Merci d'envoyer vos C.V. à
solutions.bureautique.recruit@gmail.com
ou contacter Jonathan
au **050-259 66 90**





Un Etsba d'une valeur de 1.500 dollars restitué à la synagogue un mois après son vol

Un mois après qu'il a été dérobé par des inconnus, le *Etsba* (pointeur) qui avait disparu d'une synagogue du centre-ville de Jérusalem vient d'être restitué aux *Gabbaïm*. Ces derniers avaient en effet alerté la police quant à un individu suspect rodant

aux alentours de la synagogue et qui était susceptible d'être celui qui avait dérobé l'objet quelques semaines auparavant. Lors de fouilles effectuées au domicile de l'homme, l'objet de culte a été retrouvé et, comme dit, heureusement restitué à la synagogue.

Guerre des sans-visa : 35 Israéliens arrêtés à leur arrivée à Kiev

Un groupe de 35 Israéliens a été arrêté sans raison apparente à son arrivée à l'aéroport Boryspil de Kiev, avant de se voir libéré peu avant l'entrée du Chabbath. Le ministère de l'Intérieur ukrainien a indiqué que les motifs de leur séjour étaient "floues", mais en réalité, c'est un bras de fer diplomatique qui se joue depuis plusieurs semaines entre les deux pays: l'Ukraine accuse en effet les autorités israéliennes de faire subir des interrogatoires humiliants et inexplicables aux citoyens ukrainiens à leur arrivée à Ben-Gourion.

Le niveau du Kinéret se porte bien

L'Autorité des Eaux a annoncé dimanche matin que suite aux précipitations de ces derniers jours, le niveau du lac du Kinéret avait gagné 10,5 cm depuis le jeudi précédent. Ajoutant que 23,5 cm étaient encore nécessaires pour passer au-delà de la ligne rouge, les responsables se sont montrés optimistes. De leur côté, les agriculteurs se sont également déclarés satisfaits de la météo de cet hiver et des quantités de pluies tombées ces derniers mois, les plus importantes depuis au moins 5 ans.

Elyssia Boukobza



Inscriptions Ganim & Kita Alef

Har 'Homa
Talmud Torah Atéret 'Haïm



Dirigé par le Rav Yits'hak Attali
Sous la supervision du ministère
de l'Éducation



Éducation dans l'esprit de la Torah
Accent porté sur les bonnes Midot



Inscriptions_



02-6535711



052-6242130

Rav Rozenberg nous a quitté – *Hesped*

Sa voix et son accent israélien inimitables résonneront à jamais dans nos cœurs. Je ne réalise pas encore que notre cher Rav 'Haïm Tsvi Rozenberg a rejoint son Créateur après un énième problème médical...

Il nous quitte donc en Adar Alef, ce mois hors norme comme lui, ce personnage aux connaissances inépuisables et à l'amour infini de son prochain. Il sera enterré le 7 Adar, accueilli par Moché Rabbénou en personne.

L'élève des Grands en Torah

Toujours collé aux Grands de la génération, Rav Rozenberg était avant tout le symbole de la *Messirout Néfech* héritée de ses illustres ancêtres. Il y a 64 ans, la Rabbanite Sarah, en sentant ses premières contractions, avait constraint son mari à faire la route depuis Tel Aviv vers Jérusalem afin que son fils naisse dans la ville sainte.

Doué d'une mémoire et d'une assiduité phénoménales, il fut vite repéré par Rav Chlomo Zalman Auerbach comme un génie, alors qu'il terminait l'étude du Talmud à 16 ans. Il se plaisait à nous raconter les remontrances de ce grand maître à son égard : "J'ai connu beaucoup de génies qui n'ont rien fait de leur vie car ils ne voulaient pas se plier aux règles !"

Comme il aimait ces recadrages de ses maîtres ! Comme il vénérait chaque remarque de son maître, Rav Moché Soloveitchik de Zurich. Depuis tout jeune, il avait appris à aimer la Torah des Admourim, puis, plus tard, il s'amouracha de la *Kabbala* des Séfarades et du Rav Sofer en particulier. Dès qu'il était impressionné par la conduite d'un Rav, il cherchait à rencontrer ce "vrai serviteur d'Hashem".

Rav Rozenberg ne quittait jamais sa *Guémara* et ne pouvait concevoir donner son célèbre cours de *Daf Hayomi* sans y avoir passé au moins 4 heures. "Sans ça, on raconte des bêtises aux gens", aimait-il à répéter, lui qui



connaissait les deux Talmuds dans leurs moindres recoins.

Sa vivacité d'esprit était unique. Il se souvenait aussi bien de tous les cours qu'il donnait – en faisant attention à ne jamais répéter la même chose d'une année à l'autre – que des questions de chaque élève : "Nabet, cette question vous me l'avez posée il y a 7 ans" (!)

"Une institution à lui seul"

En le repérant au *Kollel 'Hazon Ich*, le Rav Yossef 'Haïm Sitruk réalisa certainement le plus beau transfert de l'histoire de France. Le jeune Avrekh serait le premier *Roch Yéchiva* de la *Yéchiva Ketana* de Marseille. Ne maîtrisant ni la langue et découvrant la fonction, Rav Rozenberg y fait ses grades avec humilité. Avec le *Dayan Ch. Bitton*, il apprend l'art de donner cours, tout en répondant aux questions du public.

Il ne s'arrêtera plus jamais : *Gma'h*, conseils en *Chalom Bayit*, accompagnement des malades et bien sûr des milliers de cours. Comme le disait Rav Théo Cahen avec justesse : "Rav Rozenberg, c'est une institution à lui seul."



Rav Rozenberg était avant tout celui qui savait écouter votre problème en quelques minutes et vous donner une solution pertinente. Le Rav capable de changer votre vie en quelques phrases bien placées...

Toujours un cigarillo à la bouche, comme pour vous rappeler qu'il était bien humain, il distribuait ses *Brakhot*, toujours accompagnées d'un "si ça fonctionne, merci de n'en parler à personne, on ne sait jamais".

Combien il aimait sa communauté de *Rachi Shul* qui "continuait à lui faire confiance depuis tant d'années, des gens vraiment courageux" !

Suite à sa maladie il y a 20 ans, il se lia d'amitié avec le Rav Fhirer de *Ezra Lamarpé* et devint officieusement son émissaire pour la France, voire pour l'Europe. Son association a aidé des milliers de Juifs, grâce notamment à sa fille Esther : du malade en fin de vie, au 'Hatan qui avait besoin d'une enveloppe pour finaliser son mariage, en passant par la chaise roulante qu'il fallait acquérir pour un jeune paraplégique. Secondé par Ariel Dehan, membre permanent de ses équipes d'intervention, et le Dr Calitchi, il épaula des centaines de malades et leurs familles. On rappellera le regretté Moché Atlani, qui transformait souvent son hôtel en hospice à la demande du Rav.

Une vie de Mitsvot

Des milliers de témoignages afflueront bientôt de toute part, car avec Rav Rozenberg, tout le monde se sentait unique, on ne le dérangeait jamais et les meilleures heures pour l'appeler démarraient après minuit.

Il s'imposait un rythme infernal, car "il faut servir le public. Sinon pourquoi devenir Rav ?" Il m'avoua n'avoir jamais raté aucun office tout le temps de ses séances de chimiothérapie : "Comment un Rav peut-il rater la *Brakha du Omer* ?"

Il honorait ceux qui aimait Hachem et Son peuple. Il était impressionné par le doigté du Rav Steinman, par les réalisations du Rabbi de Loubavitch, par le souci du Rav Weinberg pour ses défunts et par la capacité du Rav Ovadia Yossef à avoir élevé le public séfarade.

Toutefois, ce qui l'interpelait par-dessus tout, c'était l'incroyable réussite de Rav Ovadia avec ses enfants. Son souci le plus fort allait lui aussi à sa femme et ses enfants avec qui il était fusionnel. Il était très fier que son fils unique, Yossef, perpétue la tradition familiale rabbinique.

A *Pourim*, toute la famille était sur le pont pour voir le Rav réaliser sans concession la *Mitsva* de s'enivrer, en laissant échapper son faible éternel pour la vodka.

Le Rav n'a pas laissé d'œuvre écrite, il a préféré investir dans chacun de ses élèves, dans des Torah vivantes. Son plus fidèle lieutenant, Pessa'h Birnbaum, se chargera à coup sûr de développer les écrits du Rav.

Rabbi, vous nous avez tant remplis de votre amour infini et pourtant, aujourd'hui, nous nous sentons tellement vides.

Roi Machia'h, viens vite sécher nos larmes qui coulent à flots.

Yossef Nabet

Dépression - Conflits parentaux - Solitude - Négligence - Harcèlement - Violence - Dépendance etc...



La Ligne d'Ecoute

Une équipe de Thérapeutes & Coachs à votre écoute du matin au soir
de manière confidentielle et anonyme.



01.80.20.5000 (gratuit)



02.37.41.515 (gratuit)

www.torah-box.com/écoute



Supplément spécial Chabbath

Pour en profiter, veuillez le détacher avant Chabbath...

Ki-Tissa : "Porter la faute" de nos frères, c'est-à-dire ?

L'individu a souvent l'occasion de rencontrer des gens dont le niveau se dégrade. Il peut alors émuler Hachem qui "porte les fauteurs", en évitant une punition immédiate et en permettant l'amendement d'autrui.

À la suite de la terrible faute du Veau d'Or, Moché plaide devant Hachem pour qu'il excuse la conduite du peuple juif. Après avoir accordé Son pardon, Hachem informe Moché de Ses 13 attributs de Miséricorde. Il dit à Moché que quand les *Bnè Israël* en ont besoin, ils doivent réciter cette prière.

L'un de ces attributs est "Nossé Avon Vapécha Vé'hatat", qui signifie qu'Hachem pardonne l'iniquité, la faute délibérée et l'erreur. Or, la traduction littérale du mot Nossé n'est pas "pardonne", mais "porte". Qu'est-ce que "porter la faute" ?

L'opportunité de s'améliorer

Le Rav Noa'h Weinberg répond à l'aide d'une analogie avec une banque qui accorde un prêt à quelqu'un. L'emprunteur le rembourse généralement à l'heure, mais il rencontre parfois des difficultés et peine à payer pendant deux ou trois mois. La banque peut réagir de deux façons: soit refuser tout retard et lui exiger de payer immédiatement, soit se montrer tolérante et admettre que l'emprunteur, qui est généralement honnête et régulier, traverse une période délicate et que bientôt, il sera à nouveau en mesure de reprendre le remboursement de l'emprunt. La banque va alors "porter" le débiteur, lui offrant une aide financière, jusqu'à ce qu'il se remette de cette crise.



Rav Weinberg explique que lorsque quelqu'un commet une faute, Hachem ne le punit pas tout de suite, mais Il le "porte", lui permettant ainsi de continuer sa vie sans être altéré et en lui donnant une opportunité de faire Téchouva (Messilat Yécharim 4, p. 41-42)

Notre *Avodat Hachem* est principalement tournée vers notre capacité à émuler les *Midot d'Hachem*, parce qu'en se comportant, pour ainsi dire, "comme" Hachem, on S'en rapproche. Comment peut-on faire montre de cette qualité Divine de "porter les fautes" d'autrui ?

L'individu a souvent l'occasion de rencontrer des gens dont le niveau se dégrade. Il peut s'agir, par exemple, d'un enfant ou d'un élève qui commence à mal se comporter. La tendance naturelle du parent ou du professeur



est de le punir sévèrement, avec l'espoir qu'un tel traitement l'obligerà à s'améliorer. L'expérience prouve que cette approche est souvent inefficace et peut même être préjudiciable.

Cette discipline est négative, parce qu'elle ne prend pas en compte ce qui a provoqué cette détérioration. Il convient plutôt d'accepter que des circonstances exceptionnelles entraînent un changement de comportement et de traiter l'autre avec indulgence et compréhension jusqu'à ce que l'on découvre la cause du trouble.

On peut alors aborder ce problème et tenter de réduire ses conséquences négatives. De cette façon, on peut émuler Hachem qui "porte les fauteurs", car on évite une punition immédiate et l'on permet l'amendement d'autrui.

Renvoyer l'étudiant ou cerner son problème ?

L'histoire suivante illustre bien l'importance de cette *Mida*.

Un jeune étudiant en Yéchiva se mit soudainement à enfreindre le Chabbath aux yeux de ses camarades.

Les directeurs estimèrent qu'ils n'avaient d'autre choix que de le renvoyer de la Yéchiva. Ils allèrent chez le Rav Chakh pour avoir confirmation du bien-fondé de cette décision. Rav Chakh leur demanda si le *Chalom Bayit* régnait dans le foyer parental et quelle était la situation financière des parents du jeune homme.

Les directeurs de la Yéchiva, surpris par ces questions, répondirent : "Comment pouvons-nous savoir ce qui se passe chez lui ?"

Rav Chakh se leva d'un bond et s'écria, les larmes aux yeux : "Rodfim [personnes qui en poursuivent une autre avec l'intention de la tuer] ! Je ne veux pas vous parler ! Vous ne savez pas quels sont les tenants et aboutissants, vous ne pensez pas à lui, tout ce que vous savez faire, c'est jeter ce *Ba'hour* à la



rue !" Après investigations, on découvrit que les parents du jeune homme avaient divorcé une semaine auparavant à cause de sérieuses difficultés financières ! (Histoire rapportée par le Rav Its'hak Lorenz dans *Binat Hamidot*, p. 10.)

Comprendre le problème à sa source

Cet incident nous montre combien il est primordial de "porter les fauteurs". Faillir dans cette tâche peut être grave ; ces directeurs auraient pu écarter ce garçon de la Torah pour toujours. En réalité, il fallait simplement faire un effort pour comprendre la source de ce comportement négatif subit.

Quand un enfant ou un élève commence à mal se conduire, le parent ou le professeur peut instinctivement avoir recours à une discipline rigoureuse ; or, l'attribut de Nossé Avon nous indique qu'il peut être bien plus constructif de tenter de discerner la cause de ce changement d'attitude. Ceci ne se limite pas aux professeurs et aux parents. Au cours de notre vie, nous rencontrons inévitablement des amis ou des collègues qui connaissent une soudaine chute ou dégradation dans leur comportement.

En émulant la qualité d'Hachem, "porter la faute", nous pouvons éviter une réponse nuisible ou vexante et aider plutôt l'autre à stopper cette phase descendante.

Puissions-nous tous mériter de nous entraider, durant les moments difficiles !

Rav Yehonathan Gefen



SHABATIK

N°111

Feuillet parents-enfants pour Chabbath

édité par  Torah-Box.com

Ki Tissa

1

LA PARACHA

A

ETES-VOUS UN PRO DE LA PARACHA ?

Le chef de table lit le Dvar Torah, mais s'interrompt à chaque blanc pour inviter les convives à compléter.

- Dans notre Paracha Hachem dit à Moché d'ordonner aux Bné Israël d'amener un _____ (*Mahatsit HaShekel - demi-shekel*). Mais Moché n'arrivait pas à comprendre de quelle pièce il s'agissait exactement, alors il a demandé à Hachem de lui expliquer plus _____ (*précisément*) à quoi ressemblait la pièce que chaque Ben Israël devaient amener.

Alors Hachem lui montra une pièce d'un demi-shekel en _____ (*feu*) !

Nos sages demandent comment se fait-il que Moché Rabenou ne savait pas de quoi il s'agissait, il connaissait bien la pièce d'un demi shekel.

Pourquoi a-t-il demandé à Hachem une explication ? Aussi pourquoi Hachem lui a montré une pièce en feu ? Il aurait pu lui montrer une _____ (*vraie pièce*) !

Les sages expliquent que Moché n'arrivait pas à comprendre comment on peut demander quelque chose de matériel comme de l'argent pour une Mitsva qui, elle, est _____ (*spirituelle*) !

Alors Hachem lui a répondu en lui montrant un Mahatsit HaShekel en feu : Il a mélangé une pièce qui est matérielle avec du feu qui est spirituel.

Il lui explique ainsi qu'il faut utiliser le matériel pour le spirituel. Par exemple, quand on donne la Tsedaka. On transfert à notre _____ (*argent*) une dimension spirituelle !

B

AVEZ-VOUS BIEN ÉCOUTÉ ?

- Qu'est-ce que devaient amener les Bné Israël ?
-> un demi-shekel
- Lorsque Moché n'a pas compris de quoi il s'agissait qu'est-ce qu'Hachem lui a montré ?
-> Une pièce en feu
- Pourquoi Moché n'avait pas compris ?
-> Il ne comprenait pas comment on peut mélanger le matériel et le spirituel
- Que peut-on apprendre de la réponse de Hachem ?
-> Qu'il faut utiliser le matériel pour le spirituel

C

NUMÉROMÈTRE

- Quel jour de la semaine tombe le chabat ?
-> Le 7^{ème}
- Combien y avait-il de Louhots ?
-> 2
- Combien de Midots de Rahamim de Hachem sont cités dans notre paracha ?
-> 13
- Combien de jours Moché est resté dans le Har Sinai ?
-> 40

D

QUIZ À L'ENVERS

A partir de la réponse proposée, retrouver la question.

- Le Kior.
-> Dans quel ustensile les Cohanim se lavaient les mains et les pieds ?
- Yéhochoua.
-> Qui est-ce qui a attendu Moché au pied de la montagne ?
- Les premiers fruits qui poussent.
-> Quels sont les fruits qu'on devait amener pour les Bikourim



LES AVENTURES DE LA FAMILLE KRAPOK

C'est le grand suspense pour Shouly aujourd'hui ! Maman lui a promis un chocolat Kindy si elle a une bonne note à son contrôle sur les fêtes juives. Elle avait travaillé dur pour ce contrôle et voilà que la Mora s'apprête à rendre les contrôles. Shouly attend de recevoir sa copie et de voir sa note ! Mora Tsyona s'approche d'elle en lui tendant sa copie :

- Bravo à Shouly qui a eu une très bonne note.

Shouly prend son contrôle et voit qu'elle n'a eu aucune faute ! Elle a répondu juste à toutes les questions !

- Qu'est-ce que maman sera contente se dit-elle à elle-même. Puis elle se dirige vers Avital et lui dit :

- Ma mère m'a promis un chocolat Kindy comme récompense si j'ai une bonne note au contrôle.

- Un chocolat Kindy quelle chance ! Moi aussi ce sont mes préférés.

- Oui, ils sont délicieux ces chocolats au lait. J'attends d'arriver à la maison pour annoncer à maman la bonne note et recevoir ma

récompense.

En arrivant à la maison Shouly s'écrit :

- Maman, j'ai eu tout juste à mon contrôle sur les fêtes juives !

- Vraiment ! Comme je suis contente lui répond maman. Je savais que tu allais avoir une bonne note, tu l'as très bien révisé ! Viens je vais te donner un chocolat Kindy comme récompense.

Maman se dirige vers le placard des sucreries pour prendre le chocolat réservé à Shouly.

- Tiens dit maman, tu l'as bien mérité, fais une belle Béraha !

- Merci maman dit Shouly en prenant son chocolat.

Elle ouvre l'emballage et s'apprête à faire la Béraha, mais maman lui dit :

- N'aurais-tu pas mangé de la viande à midi ?

- Oui maman c'est vrai que j'ai mangé de la viande à midi, mais pourquoi tu me demandes cela maintenant.

A PARTICIPEZ À L'HISTOIRE

- A votre avis qui peut bien toquer à la porte ?

L'HISTOIRE CONTINUE

Maman regarde Shouly et lui dit :

- Ma chérie tu sais bien qu'il faut attendre 6h entre la viande et le lait !

- Oui je sais bien mais je pense que 6h sont déjà passées depuis le repas de midi.

- Viens on compte, lui dit maman. Tu as fini de manger à midi et il est 17h, il reste 1h à attendre !

- Quoi mais ce n'est pas possible je ne vais pas attendre 1h ! C'est beaucoup 1h entière ! J'attendais tellement ma récompense ! Et maintenant que je l'ai reçue je dois encore attendre !

B POUR RÉFLÉCHIR

- A votre avis que va faire Shouly ? Va-t-elle manger son chocolat Kindy ? Qu'auriez-vous fait à sa place ?

L'HISTOIRE RE-CONTINUE

Maman essaye de rassurer Shouly.

- Ce n'est pas si long une heure je suis sûre que tu vas réussir !

- Maman, tu sais la Mora nous a justement raconté à ce sujet dans la Paracha de cette semaine.

C LE RAPPORT AVEC LA PARACHA

- Qu'est-il rapporté dans notre Paracha en rapport avec notre histoire ?

D FIN

Shouly raconte à maman ce que Mora Tsyona leur a raconté.

- C'est justement dans notre Paracha qu'on cite l'interdit de mélanger la viande et le lait. Alors bien sûr que je vais attendre 1h avec joie, même si c'est difficile.

- Bravo lui dit maman je suis tellement fière de toi ma Shouly.



SHABATIK

3

JEUX

En Page 4 de ce feuillet se trouve un groupe de robots. Votre mission est de démasquer lequel de ces robots est le Robot de notre Chabbath.

Pour cela vous devez jouer aux jeux de cette page, amasser des points, et à chaque fois que vous accumulez 6 nouveaux points, vous recevezz un indice qui vous permettra de découvrir qui est le Robot de Chabbath cette semaine. Tous les convives jouent ensemble dans la même équipe.

A QUIZ



(2 points par bonne réponse)

- Les femmes sont-elles recensées dans notre Paracha?
-> non
- A quoi sert la somme récoltée via la Mitzva du demi-chekel ?
-> à la construction du Michkan
- Peut-on donner plus d'un demi-Chékel ?
-> non
- Qui est tenu de construire le Kiyor ?
-> Aharon et ses fils

B

INTERVIEW NI OUI NI NON



(2 points pour chaque gagnant - Max 6 points)

Vous interviewez un Juif qui n'a pas participé à la faute du Veau d'or. Il vous explique pourquoi il a fait ce choix.

C

TÉLÉPHONE YDISH

(2 points par phrase bien transmise)

- Les Bné Israël ont fauté en se prosternant à un veau d'or.
- Le Kior était fabriqué avec des miroirs.
- Yéhochoua était le bedeau (chamach) de Moché.

D

ACTION N°1

(3 points pour le groupe)

- Servez un verre de boisson à votre voisin de droite.

E

QUIZ À L'ENVERS



(2 points par bonne réponse)

Inversez les termes de la question afin d'en trouver la réponse.

- Je ne pardonne pas aux parents de Mitsrayim après la Mitzva du poulet d'argent.
-> Hachem
- Je déteste tout le monde, je sème la discorde parmi le peuple juif.
-> Aharon

F

ACTION N°2

(2 points par chant)

- Chantez un chant de chabbat..

G

CHASSEZ L'INTRUS

(3 points)

- Veau, cheval, agneau, âne

Réponse : Le cheval, cet animal n'est pas cité dans la paracha.

H

INDICES ET RÉPONSES

Réponse :
Le Robot de Chabbath,
c'est Roba

- 1^{er} indice : C'est une fille.
- 2^{ème} indice : Elle a une roue.
- 3^{ème} indice : Elle a un écran.
- 4^{ème} indice : Elle a une tête ronde.



4

QUI EST LE ROBOT DE CHABBATH ?



Roby



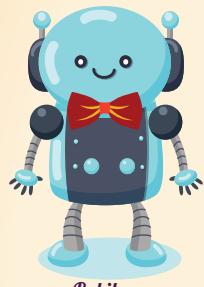
Robu



Roba



Robila



Robily



Robilu



Robinne



Roboula



Roboulot



Robogosse



Robellegosse



Robochoux



Roboclasse



Robimboum



Robalala



Robanounou

Envoyez-nous vos commentaires sur www.torah-box.com/shabatik

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box
Textes : Yémima Guedj - Esther Bitton | Responsable : Rav Michael Allouche





Audélia, le bébé-miracle

Lorsqu'Eva (45 ans) a organisé une Hafrachat 'Hala pour mériter un bébé, elle était loin de s'imaginer où tout cela allait la mener... Histoire d'une Emouna à toute épreuve et d'un bébé-miracle !



Audélia a aujourd'hui trois mois. C'est un adorable bébé au sourire irrésistible. Mais si la chose dépendait des médecins, Audélia n'aurait jamais vu le jour. Sa mère, Eva, a dû traverser une longue épreuve faite d'Emouna, d'espoir et de fraternité afin de pouvoir enfin tenir sa fille dans ses bras. Ces moments difficiles lui ont finalement permis d'atteindre le bonheur de mettre au monde un nouveau bébé, malgré son âge avancé.

L'incroyable qui se produit

Il y a 2 ans, Eva est partie en voyage avec un groupe de femmes. "A notre retour, raconte-t-elle, nous avons gardé contact. Un jour, l'une d'entre a proposé d'organiser une Hafrachat 'Hala avec tout le groupe. L'idée nous a plu. Lors de cette soirée, mes amies ont prié pour que je puisse à nouveau avoir un bébé, car tout le monde savait que c'était mon rêve..."

Et l'incroyable s'est produit. Quelques semaines plus tard, Eva découvre qu'elle est enceinte ! "J'ai senti très clairement que je venais de bénéficier d'un miracle, dit Eva avec émotion. Mon mari était fou de joie et moi aussi. Mon aînée a commencé à comprendre et était tout excitée...", se souvient Eva.

Lorsque tout bascule...

"Vers la fin de ma grossesse, alors que je me rendais à l'hôpital pour une simple échographie, tout a basculé, raconte Eva. On m'explique que quelque chose d'anormal apparaît sur les reins du bébé. On nous fait passer de spécialiste en spécialiste. On évoque un syndrome rare, appelé Vacterl/Vater, qui est un ensemble de malformations congénitales. D'après les médecins, mon bébé présente des anomalies au niveau rénal, de son œsophage et de l'estomac. Mon mari est allé glaner des informations sur Internet, mais moi je n'en avais pas la force. Autour de nous, les médecins avaient tous la même expression grave sur le visage. Avec des mots plus ou moins voilés, ils me conseillaient tous d'avorter..."

Pour Eva, le monde s'effondre. "Comment prendre une telle décision ?, demande-t-elle. Comment une maman peut-elle mettre fin de ses propres mains à la vie de son bébé ? Qui peut s'arroger le droit de sceller le sort d'un être humain, à part Dieu ?, s'insurge-t-elle. Pendant plusieurs semaines, je me suis coupée du monde. Je n'avais la force de parler avec personne."



Une *Emouna* à toute épreuve

Les semaines passent, l'inquiétude est indincible. Puis, arrive le temps pour Eva et son mari de prendre une décision. "Nous avons beaucoup discuté et nous sommes arrivés à la conclusion que, si Dieu nous avait offert ce bébé, nous allions l'accueillir avec amour. Nous n'avions pas à nous mêler de ce qui ne nous regarde pas ni accomplir des choses interdites par la loi juive. Notre devoir était de nous renforcer en *Emouna*, sachant que Dieu pouvait à tout moment renverser la situation. Rassemblant nos dernières forces, nous avons pris la ferme décision de ne pas commettre l'irréparable et de garder notre bébé."

C'est forte d'une *Emouna* à toute épreuve qu'Eva se rend sur le tombeau de Rabbi Méir *Baal Haness* pour y déverser des torrents de larmes. "J'ai supplié Dieu de m'aider, de faire en sorte que je sois bientôt de retour à la maison avec un bébé en bonne santé", se souvient-elle.

A son retour, Eva doit faire une énième échographie... Sauf que cette fois, tout bascule à nouveau! "Je vois le médecin vérifier, revérifier, placer la sonde de tous côtés, le visage perplexe... 'Bizarre, je n'arrive pas à voir les anomalies qui apparaissaient la semaine dernière', dit-il à voix basse. Mon mari et moi échangeons des regards hébétés. Se pourrait-il que nous soyons en train de vivre un miracle, le second sur la liste? Je raconte au médecin que je viens de prier sur la tombe d'un grand *Tsadik*. Lui me rétorque que là n'est pas son domaine", se rappelle Eva, avec le sourire.

Puis, elle décide d'organiser une nouvelle *Hafrachat 'Hala*. "Mes amies et ma famille ont toutes fait preuve de tellement d'empathie. J'ai demandé à ce que le mérite de cette *Mitsva* soit en faveur de mon bébé pour qu'il naîsse en bonne santé. Le lendemain, il s'est passé quelque chose d'incroyable. Des dizaines de photos de bougies allumées pour mon mérite me sont parvenues. Mes amies avaient en fait diffusé mon nom et celui de ma mère sur

les réseaux sociaux et avaient demandé à ce qu'on prie et allume des bougies à la mémoire des *Tsadikim*. Et l'appel a été entendu par des centaines de femmes! C'était magnifique", raconte Eva, les larmes aux yeux.

De la tension dans la salle d'accouchement

Peu après, Eva sent les contractions arriver... Elle est admise en salle d'accouchement. La chambre est pleine de médecins et de sages-femmes, l'atmosphère est tendue. "Ils s'attendaient au pire, à voir naître un bébé à peine viable. Je me souviens avoir prié Hachem de tout mon cœur."

L'accouchement se passe sans encombre. C'est une petite fille.

Finalement, la petite Audélia (qui signifie "Je remercierai Dieu") a été diagnostiquée à sa naissance comme souffrant d'une malformation mineure des reins et de l'appareil urinaire. Elle a dû subir toute une série d'examens et même une intervention à l'âge de 10 jours. "Mais durant toute cette période à l'hôpital, j'ai été soutenue d'une manière extraordinaire par ma famille, mes amies et toutes sortes d'organismes. Leur soutien a été pour nous une bouée de sauvetage" tient Eva à souligner.

"Fière d'appartenir au peuple juif!"

Eva explique: "L'évolution d'Audélia est très positive, au-delà de toute espérance. Elle est adorable, nous sommes tous tombés sous son charme. Elle se remet doucement et va mieux de jour en jour", avant d'ajouter: "Il y a quelques jours, nous avons organisé une *Séoudat Hodaya* pour remercier Dieu de Ses miracles et aussi pour la force qu'il nous a insufflée. Aujourd'hui, lorsque je vois la façon dont Hachem m'a aidée et comment j'ai été soutenue par des femmes que je connaissais à peine il y a 2 ans, je suis fière d'appartenir à ce peuple!", conclut-elle.

Equipe Torah-Box

MAZONE

ISRAEL

*Des centaines de repas servis
chaque jour et autant de sourires*

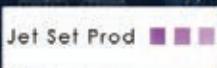
Soirée Privée

JEUDI 21 FÉVRIER 2019 - 19H30

Salons Arca, Namal 16, Tel Aviv

Dîner - Spectacle avec la présence exceptionnelle de
le Député Meyer Habib, Parrain de l'association,
Jeremie Berrebi
et Mme la Consule Générale de France à Tel Aviv
Florence Mayol - Dupont

Réservation obligatoire au
 053 70 80 736 ou 052 34 71 964
 PAF : 300 NIS





Ziv-Or à Natanya : le lycée qui vous veut du bien !

Avec son niveau d'excellence, le lycée Ziv-Or de Natanya accueille Israéliens, Olim francophones plus ou moins 'Hadachim et a tout pour séduire les familles installées dans la ville balnéaire. Nous avons rencontré son coordinateur pédagogique francophone, le Rav Gabriel Grunberg.



D'emblée au téléphone, le Rav Gabriel Grunberg, coordinateur pédagogique francophone au lycée Ziv-Or de Natanya, nous surprend par son abord accessible, son ton agréable et surtout sa connaissance approfondie des attentes des Olim francophones.

On subodore de suite l'expertise en matière d'éducation, mais surtout une bienveillance sans borne pour ses élèves en quête d'un établissement répondant à leurs attentes.

Parce que justement, le lycée Ziv-Or, situé dans le quartier Kiryat Hacharon, s'est fixé pour objectif de donner la possibilité aussi bien aux Olim 'Hadachim qu'aux Olim moins 'Hadachim de s'intégrer dans un cadre israélien et de trouver leur place dans une école qui offre à la fois un très bon niveau scolaire et excellence toranique.

Rav Grunberg bonjour. Ziv-Or a-t-il réussi le pari de créer une école juive adaptée aux Français en plein cœur d'Israël ?

Probablement. Le lycée combine à la fois des études de Kodech de haut niveau - qui s'étalement sur toute la matinée jusqu'à 13h30 - et un enseignement de 'Hol qui permet, à terme, d'obtenir un bac de 4 à 5 unités dans toutes les matières. Et effectivement, cette formule correspond bien à l'attente des familles qui arrivent en Israël de France.

Les élèves français ne se sentent-ils pas perdus au sein d'une structure israélienne ?

Effectivement, on pourrait s'y attendre, puisque les trois quarts de nos élèves sont israéliens. Cependant, il a été mis en place une structure dans laquelle les élèves ont la possibilité d'être en contact avec des enseignants qui parlent français et de bénéficier d'un soutien scolaire adapté aux Olim 'Hadachim. En plus, certaines activités et sorties sont réservées uniquement aux élèves français.

Côté structures pédagogiques et activités, que proposez-vous ?

Une salle d'informatique avec du matériel de pointe pour la filière programmation, une aire de jeux à ciel ouvert et une salle d'activités avec billard, baby-foot, ping-pong etc. Nous disposons d'un Beth Haknesset. C'est sans compter les excursions et les nombreuses activités extrascolaires que le lycée met en place au travers de l'année.

Concrètement, une fois son bac en poche, vers quel horizon se dirige un élève de Ziv-Or ?

Il est un peu tôt pour le dire, vu que la classe de Youd-Beth ouvrira ses portes à la rentrée prochaine si Dieu veut. Mais l'équilibre qui caractérise notre établissement fait que les élèves peuvent envisager de se tourner vers des études en Yéchiva, vers des études académiques, ou vers leur service militaire. Dans tous les cas, le bagage sérieux qu'ils auront acquis au niveau Torani et au niveau des Midot continuera de les accompagner tout au long de leur vie...

Merci Rav Grunberg d'avoir répondu à nos questions et rappelons juste à nos lecteurs qu'ils peuvent s'adresser à vous pour toute demande d'information au 054.632.64.30. Souhaitons une belle Hatsla'ha à toutes vos entreprises !

Propos recueillis par Elyssia Boukobza



LYCÉE ZIV-OR NETANYA

TORAH & BACCALAURÉAT

de ט' ב'



ÉTUDES DE KODECH JUSQU'À 12H30
ÉTUDES GÉNÉRALES JUSQU'À 17H30

ZIV-OR ACCOMPAGNE LA RÉUSSITE

RASSEMBLE
LES COMPÉTENCES

OFFRE
LES STRUCTURES

Créé & dirigé par le Rav Noam Grinbaum
Rabbanim et professeurs sélectionnés

Beth HaKnesset,
Salle d'ordinateur
Salle de jeux (billard, ping-pong...)
Aire de jeux à ciel ouvert

ENCOURAGE
LES TALENTS

FAIT GRAVIR
LES ÉTAPES

Oulpan intégré
Soutien scolaire adapté aux Olim
Coordinateur pédagogique francophone :
Rav Gabriel Grunberg : +972 (0)5 463.264.30

Filière : Informatique & programmation
/ Bac 4 & 5 Yé'hidot
Activités extra-scolaires,
randonnées, musées, jumping, paintball...

RAMASSAGE SCOLAIRE RAANANA / NETANYA / 'HADERA / KFAR YONA
ZIV-OR TSVI SHERCHTERMAN 8, NETANYA / TEL : 07.65.39.36.40 / ZIVOR.TIK-TAK.NET



Un cadeau, c'est quoi au juste ?

Nous passons beaucoup de temps à essayer d'apprendre aux autres comment nous aimer. Et nous oublions d'apprécier à leur juste valeur les gestes qui sont l'expression véritable de leur dévouement.

Je viens d'une famille où les cadeaux marquaient toutes les occasions de la vie. Mon père était très affectueux, il comblait ma mère de touchantes attentions.

J'ai pris l'habitude de trouver ces cadeaux normaux et ne m'imaginais pas que la vie de couple puisse être réussie autrement.

Mais je me suis mariée avec un homme qui se comporte tout à fait différemment. J'ai dû m'y habituer, le cœur lourd. Ce n'est pas qu'il ne m'offre jamais rien, par exemple, il peut venir un jour avec un mixer, un couteau de cuisine d'un modèle original, etc. Mais généralement, il ignore les fêtes, les anniversaires et n'est pas du genre à acheter quelque chose pour prouver son affection.

Le reflet sincère du dévouement

J'ai essayé de le changer en lui donnant l'exemple. S'il apprécie beaucoup mes attentions, il refuse d'en faire autant. Je me suis plainte, j'ai boudé, expliqué, fulminé. Sans résultats.

Mon mari est allé un jour à une foire ; je lui ai demandé des boucles d'oreilles en lui précisant le modèle exacte dont je rêvais ; il est rentré à la maison avec un balai ramasse-neige !

Tout content de lui, il m'a montré à quel point c'était pratique, tout à fait inconscient de ma déception. (Et pourtant, l'hiver d'après, j'ai réalisé à quel point ce balai était plus utile que des boucles d'oreilles !)

C'est alors que j'ai réalisé que pendant toutes nos années de mariage, mon mari n'avait jamais cessé de me gâter à sa manière. Ses gestes, preuves de son attention et du dévouement qu'il porte à notre famille, sont de vrais cadeaux. Il m'encourage dans mes efforts, me valorise, apprécie le temps que nous passons ensemble et si besoin est, m'aide à la cuisine, m'accompagne pour faire les courses...

Nous passons beaucoup de temps à essayer d'apprendre aux autres comment nous aimer. Et nous oublions d'apprécier à leur juste valeur les gestes qui sont l'expression véritable de leur dévouement.

Ceux-ci ont bien plus de valeur qu'un bijou ou des fleurs, qui sont des présents classiques mais pas toujours les reflets d'une émotion.

La différence entre un cadeau et un don

Un cadeau est une chose matérielle, peut-être même superficielle. La notion de don est bien plus vaste, plus subtile.

L'amour est un don de soi. Toute expression de ce don est une offrande du cœur qui a infiniment plus de valeur qu'un cadeau classique, offert à une date imposée (comme un anniversaire).

Yom Tov arrive et je ne recevrai certainement pas de cadeau. Mais je suis enfin consciente que je possède déjà le plus beau de tous les cadeaux et je me sens comblée !

Chochana Korn





La sensibilité de la Rabbanite Steinman

Soudain, la Rabbanite Tamar, épouse du Rav, sortit de chez elle. Nous nous connaissions bien. C'était une femme de petite taille, au visage bienveillant. Elle s'approcha de moi et me demanda : "Avilé, comment ça va ?"

Avi Katz, le fondateur de la chaîne Cofix, relate l'histoire suivante sur la Rabbanite Tamar Steinman, épouse du Rav Aharon Leib Steinman, l'un des grands dirigeants du monde de la Torah.

Entre enterrements et visite aux blessés...

Dans un article publié dans le journal Yédiot, Katz raconte : "Opération Chlom Hagalil.

Pendant les 8 premiers mois de la guerre, je servais dans les blindés, sur la première ligne de défense. La plupart de mes amis furent touchés d'une manière ou d'une autre.

Je venais d'une famille orthodoxe et était orphelin de père. Je m'étais enrôlé dans l'armée, chose assez inédite à l'époque. Ce jour-là, j'étais rentré chez moi à Bné Brak pour une permission et en avais profité pour rendre visite à un ami blessé et hospitalisé ainsi que pour assister à l'enterrement d'un autre ami tombé sur le champ de bataille. A l'arrêt situé à l'angle de la rue 'Hazon Ich et Rabbi Akiva, j'attendais le bus pour aller à l'enterrement, après avoir rendu visite à ma mère.

Cet arrêt de bus, qui existe toujours, se trouvait à côté de chez moi mais aussi à côté de la maison du Rav Steinman, qui était déjà Roch Yéchiva de Poniewicz. J'attendais là, le visage sombre et le cœur lourd, entre une visite chez un blessé, un enterrement et un départ vers le front... J'imagine que l'expression de mon visage trahissait mes sentiments."



Une bienveillance indélébile

"Soudain, la Rabbanite Tamar, épouse du Rav Steinman, sortit de chez elle. Nous nous connaissions bien. C'était une amie de ma mère, qu'elle soutenait depuis son veuvage et ce, même lorsque son mari commença à devenir célèbre. C'était une femme de petite taille, au visage bienveillant. Elle me vit et me demanda : 'Avilé, comment ça va ?'. Je lui racontai d'où je venais et où je me rendais.

Le visage de la Rabbanite s'éclaira : 'Tout va bien se passer, Avilé. Avec l'aide de Dieu, tu reviendras en paix'. Rien ne comptait pour elle. Ni mon uniforme qui dénotait dans les rues de Bné Brak, ni son statut en tant de Rabbanite déjà célèbre.

Je la quittai, allai à l'enterrement et retournai au Liban pour 6 mois supplémentaires. La chaleur attentionnée de la Rabbanite et sa promesse que tout irait bien m'accompagnèrent pendant 6 mois, jusqu'à mon retour à la maison sain et sauf.

Plus tard, lorsque la Rabbanite quitta ce monde, je me rendis chez le Rav Steinman pour les Chiva. En entendant ce récit, le Rav éclata en pleurs pendant de longues minutes", conclut Avi Katz le récit de ses souvenirs de la remarquable Rabbanite au cœur compatissant et sensible.

Equipe Torah-Box



Torah-Box Magazine n°66



"Frapuccino" chez Starbucks, Cachère ?

Peut-on prendre un "frapuccino" chez Starbucks ? C'est de la glace pilée, du lait (je prends 'Halav Nokhri pour l'instant), de la sauce chocolat et je demande toujours sans chantilly car je sais qu'elle n'est pas autorisée. Par habitude, tous les gens que je connais, même pratiquants, prennent ces boissons, mais je ne sais pas d'où vient vraiment cette "autorisation".



Réponse de Dan Cohen

Auparavant, certains magasins Starbucks aux Etats-Unis bénéficiaient de la surveillance du Star K. Ça n'est plus le cas. Depuis, le label de Cacheroute Star K a publié une liste restreinte de produits Starbucks autorisés, dans laquelle ne figure aucun frapuccino. Par ailleurs, le Star K avertissait déjà que les produits qu'ils déclaraient Cachères dans les établissements sous leur contrôle ne l'étaient pas forcément ailleurs, en particulier à l'étranger. Par conséquent, même une personne qui consomme du lait non surveillé ne doit pas consommer de frapuccino au Starbucks.

Que penser des expériences de mort imminente ?

Est-ce que les expériences de mort imminente sont reconnues dans la religion juive ?



Réponse de Rav Avraham Taieb

Les expériences de mort imminente sont tout à fait reconnues par la religion juive et représentent même la preuve la plus flagrante de l'existence de l'âme et de la vie après la mort. Même si certains physiologues ou psychologues s'entêtent à vouloir donner des explications visant à nier cette évidence, ils restent incapables d'expliquer plusieurs phénomènes, notamment la description exacte par la personne concernée de tout ce qui s'est passé autour d'elle au moment précis où elle traversait une mort clinique.

Chabbath : le beurre est-il Mévouchal ?

Concernant la loi de "Bichoul A'har Bichoul" (cuisson après une cuisson) durant Chabbath, est-ce que le beurre est considéré comme Mévouchal (cuit) ?



Réponse de Rav Shimon Griffel

Le beurre est fabriqué par le barattage du lait, qui est un processus mécanique qui ne peut donc pas être considéré comme une cuisson. Parfois, le lait est fait à base de lait pasteurisé. Durant la pasteurisation, le lait est chauffé. Cependant, les températures de pasteurisation peuvent être plus basses que la température requise pour considérer un aliment comme "Mévouchal" (cuit). Le beurre est donc un aliment à considérer comme non-Mévouchal.

Faire des exercices de kiné Chabbath

J'ai une forte myopie. Pour stopper son avancée, ma kinésithérapeute m'a donné des exercices à faire quotidiennement. Puis-je les faire pendant Chabbath ou non ?



Réponse de Rav Nethanel Gamrasni

Vous pouvez continuer vos exercices quotidiens durant Chabbath, car on ne transpire pas en les effectuant et cela n'entre pas dans l'interdiction de pratiquer du sport, qui est interdit à Chabbath (Yalkout Yossef Chabbath vol 2, 301, 8, p. 6 et vol. 4, 327).

Vendre un tissu imprimé avec des croix

Est-ce permis de vendre un tissu imprimé avec des croix ?

Réponse de Rav Nethanel Gamrasni

Oui, cela est permis, bien qu'il soit mieux d'éviter (*Choul'han Aroukh* 141 ; *Yé'havé Daat* vol. 3, 65 ; *Halikhot Olam* vol. 7, p. 277 ; *Yabia Omer* vol. 10 ; *Yoré Déa* 14, p. 222).

Traire une vache Chabbath

J'ai une vache et je dois la traire tous les jours. Ai-je le droit ou le devoir de la traire Chabbath, et puis-je consommer ce lait Chabbath ?

Réponse de Rav Avraham Garcia

Ce problème est très connu en Israël et la *Halakha* nous permet de faire appel à un non-juif pour traire la vache afin d'éviter de lui causer une souffrance. En effet, nos Sages n'ont pas interdit d'avoir recours à un non-juif lorsqu'il s'agit d'éviter une souffrance à une bête (*Choul'han Aroukh* 205, 20), mais si la vache ne souffre pas, il n'y a plus de dérogation (*Echel Avraham* et *'Hazon Ich* 52, 16). Le lait sera *Mouktsé* (*Maarach Inguel* tome 4, 72) ; certains exigent que ce lait soit offert à un non-juif et, après Chabbath, si le Juif désire ce lait, il devra le racheter au non-juif. D'autres permettent au Juif de garder ce lait et la coutume est de permettre (*Maguen Avraham* par. 13 et *Michna Beroura* par. 73).

S'il n'y a pas de possibilité de faire appel à un non-juif, le Juif lui-même pourra traire la vache (*'Hazon Ich* 56-4), mais étant donné que si le lait est récupéré, cela est interdit selon la Torah, on ne pourra réaliser cette traite que si le lait est directement détruit, par exemple en le laissant couler parterre ou en mettant un produit dans le seau de récupération (comme du savon ou de l'eau de javel). Certains sont réticents quant à cette dérogation (*A'hiézèr* rapporté à la fin des lettres du *'Hazon Ich* tome 2). On pourra aussi mettre l'appareil de traite sur minuterie et une fois tout le dispositif en place, celui-ci se met en route et traite la vache. Dans ce cas, il est permis de récupérer le lait (*'Hazon Ich* 38, 4 et *Min'hat Chlomo* 2, 28, 2).

Faire un *Din Torah* en Israël en habitant en France

Comment peut-on faire un *Din Torah* en Israël si moi et mon "adversaire" sommes en France ? Le tribunal en Israël a-t-il assez de puissance pour imposer à quelqu'un de se rendre à un *Din Torah* ?

Réponse de Rav Israël-Meïr Cremisi

S'il y a un *Beth Din* dans votre ville, même si le *Beth Din* est plus grand et plus fort, la personne a le choix de demander à être jugée dans sa propre ville (voir *Choul'han Aroukh* *'Hochen Michpat* 14).

Cacheroute · Pureté familiale · Chabbath · Limoud · Deuil · Téchouva · Mariage · Yom Tov · Couple · Travail · etc...



Une équipe de Rabbanim répond à vos questions (halakha, judaïsme) du matin au soir, selon vos coutumes :



01.80.20.5000 (gratuit)



02.37.41.515 (gratuit)

www.torah-box.com/question



Torah-Box Magazine n°66



Alya & tracas

Episode 24 : Enveloppées de 'Hessed et d'espoir

Au fil des semaines, Déborah Malka-Cohen & Torah-Box vous racontent l'épisode d'une saga riche en émotions !

Résumé de l'épisode précédent: Tamara est complètement secouée par la réaction d'Avi à l'annonce de sa maladie. Elle pleure en se confiant à Orlane, alors que toutes deux remontent dans le taxi qui les raccompagne chez elles après avoir prié à la Méarat Hamakhpela.

♦♦♦

Pendant que nous discutions, j'avais regardé le chauffeur qui avait tourné sa clef pour mettre le moteur en marche et nous ramener à la maison. Tamara m'avait répondu sur un ton doux que je ne lui connaissais pas: "Tu vois bien que j'ai la *Emouna* au fond sinon..."

- Sinon ?

- Sinon, je me serais enfermée chez moi et ne serais même pas venue te voir. Mais tu vois Orlane, j'ai peur... Ai-je le droit d'avoir peur ? Ou bien tu vas me sortir que c'est un manque cruel de *Emouna* ça aussi ?"

Sans réfléchir, je pris sa main dans la mienne pour la serrer très fort. Ses grands yeux encore humides par les larmes qu'elle avait versées me regardaient d'un air à la fois interrogateur et implorant, semblant demander des réponses à même de chasser sa peur.

Étant moi-même terrifiée, je n'avais pas su quoi lui dire mais j'avais saisi cet instant chargé d'émotion pour prier Dieu une nouvelle fois de toutes mes forces afin qu'il nous en donne assez pour surmonter cette dramatique épreuve.

Après cet échange, ni elle ni moi n'avions eu envie de parler, si bien qu'au bout d'un moment, Tamara s'était endormie profondément sur mon épaule.

Ce qui m'avait permis de consulter mon téléphone qui n'avait cessé de clignoter depuis que j'avais lu le texto de Rav Elnathan. Je m'étais assurée que ce n'était ni l'école ni Liel qui cherchaient à me joindre, avant de le mettre au fond de mon sac.

Je fus donc très surprise de découvrir une cinquantaine de messages provenant de femmes que je connaissais et d'autres que je ne connaissais pas. Toutes disaient la même chose :

"Bonjour c'est Mora Stern de l'école, j'ai appris qu'un membre de votre famille était malade. Pouvez-vous me donner son âge, son nom hébraïque et le nom de sa maman ? Je prends sur moi de faire le *Perek Chira* tous les jours à la même heure." Ou encore : "Je suis Madame Fellous, je m'occupe de distribuer des repas à des femmes qui en ont besoin pour alléger leur quotidien. J'ai entendu que vous vous occupiez de votre sœur qui est chez vous en ce moment car elle a un problème de santé. Dites-moi si vous avez besoin que je vous livre des plats pour la semaine. Pour Chabbath je m'en occupe, ce n'est pas discutable." Ou bien : "Chalom, nous ne nous connaissons pas mais j'organise une *Hafrachat Hala* pour la *Réfoua* de votre cousine (si j'ai bien compris), pouvez-vous me donner son nom ? Merci, que de bonnes nouvelles." Et ainsi de suite...

Plus je lisais, plus mon cœur inquiet arrivait à prendre un peu de recul et à être plus sereine.

Avec autant de *Brakhot* reçues sans même que Tamara ne soit au courant, il était évident que tout irait bien.

Quand j'avais dû descendre les marches du taxi, me voyant à bout de souffle, Tamara avait proposé de récupérer Simon et David et

de les emmener manger des pizzas dehors. En précisant que si elle me les ramenait tard, je ne devais pas m'inquiéter.

Dès que j'avais passé la porte de chez moi, je réalisais que j'étais épuisée du voyage et étais partie directement m'allonger sur mon lit.

Avec la sensation qu'une simple seconde était passée, alors que plusieurs heures avaient dû probablement s'écouler, j'avais été réveillée par la sonnerie de la porte.

Péniblement, j'avais roulé sur moi-même pour m'extraire du lit en pestant qu'une loi devait être votée pour que l'on pose l'interdiction absolue de réveiller les mamans qui dorment...

Une fois debout et en entendant l'insistance que la personne mettait à appuyer en continu sur la sonnette, pensant que ça me ferait arriver plus vite, je répétais à voix haute : "J'arrive, j'arrive voilà ! Deux secondes !"



Lorsque j'ouvris la porte, l'expression complètement étonnée n'était pas assez forte pour décrire ma mine :

"Avi, alors là, ça..."

Déborah Malka Cohen



**ZAGHDOUN
AVOCATS**

- RECOUVREMENT DE CRÉANCES OTSAA LAPOAL
- INTERDICTION DE SORTIE DU TERRITOIRE
- DROIT IMMOBILIER
- TESTAMENT & SUCCESSION
- DROIT DU TRAVAIL
- FAILLITES & LIQUIDATIONS

**REPRÉSENTATION DEVANT
LES TRIBUNAUX ISRAÉLIENS**

2, RUE HASOREG, JERUSALEM
(Proche Mamilla)

TEL : 077-3231 770

WWW.ZAGHDOUNLAW.COM

RETRAITE PLUS

*Il faut savoir battre en retraite,
quand le boulot vous travaille.*

*Vous résidez en Israël et vous
avez exercé une activité salariée,
ou autre, en France?*

Nous sommes là pour vous
conseiller et vous aider
dans vos démarches

Nos services dédiés aux français

Bilan retraite | Liquidation retraite
| Pension de réversion...

Appelez vite!
Nathalie +972 58-783-5753



Torah-Box Magazine n°66



Penné à la napolitaine

Cette semaine, nous vous proposons d'essayer cette recette délicieuse et authentique pour réjouir les papilles de toute votre petite famille. Succès garanti !



Pour 4 personnes



Difficulté : Facile



Temps de préparation : 5 min



Temps de cuisson : 30 min



Ingédients



- 4 filets d'anchois à l'huile
- 4 cuillères à soupe d'huile d'olive
- 1 paquet de pâtes penné (environ 400g)
- 2 cuillères à soupe de câpres
- 1 boîte de tomates pelées (400g de chair de tomates environ)
- 2 gousses d'ail écrasées et finement émincées
- 1 cuillère à soupe d'origan
- 1 cuillère à café de sucre en poudre (ou de miel)
- 20 olives noires dénoyautées
- 1 cuillère à café (en fonction de votre goût) de piments de Cayenne en flocons

Réalisation

- Dans une sauteuse, faites revenir l'huile d'olive, l'ail et les piments. Ajoutez-y les tomates pelées et concassées, le sucre et laissez cuire 10 minutes à couvert.
- Ajoutez ensuite les olives noires, les câpres et les anchois. Attention, attendez que la sauce absorbe bien toutes les saveurs avant de saler car les câpres et les anchois sont en général déjà très salés.
- Cuisez les pâtes *al dente*, en prenant soin de suivre les instructions du paquet (salez l'eau des pâtes, mais n'y ajoutez pas d'huile).
- Une fois qu'elles sont cuites, gardez une cuillère à soupe d'eau de cuisson des pâtes et ajoutez-la à la sauce tomate si elle est un peu sèche. Versez les pâtes cuites dans la sauce. Laissez-les bien revenir en remuant afin de les enrober de sauce.

Avant de servir, saupoudrez d'origan...

Bon appétit !

Esther Sitbon



Deux bonnes blagues & un Rebus !

La police arrête un automobiliste complètement saoul. L'agent de police lui demande : "Comment vous appelez-vous ?

- Cheriisznowsky.

- Et comment vous écrivez cela ?

- C.E.L.A."



Deux dames agées discutent de leur ordinateur :

"On m'a dit que tu avais pris le mot "incorrect" comme mot de passe pour ton ordinateur, c'est vrai ?

- Bah oui... Vu que je perds la mémoire, je tape n'importe quoi et il me dit : 'Votre mot de passe est incorrect !'

Rebus

Par Chlomo Kessous



chaque homme doit donner ¾ shekel pour les Korbant

REFOUA-CHELEMA POUR LES MALADES DU 'AM ISRAEL

Prions pour la guérison complète de

Eliyahou ben
Océane Sarah

Marcos
Mordehai ben
Lola Sarah

Elyaou
ben Julie

Eliezer
Chimon ben
Bat Cheva

Harav Moshé
Mordech'ai
ben Myriam

Galit Carmit
bat Colette
Messaouda

David
ben Isaac

Yits'hak
ben Sim'h'a

Nissim
ben Rosala

Pinhas
ben Nedjma

Haim Tsvi
ben Sarah

David
ben Nicole

Eliezer
Chimon ben
Batchéva

Edna Jamila
Mihal bat
Routhy Samra
Sarah

Regale Natan
Ovadia
ben Chera

Vous connaissez un malade ? Envoyez-nous son nom
www.torah-box.com/refoua-chelema

Editions Torah-Box présente

Donner un sens à sa vie



85n

Mettant en scène deux personnages (pas si) imaginaires, l'un croyant et l'autre athée, le Rav Mordéchai Neugroschel aborde de manière structurée et graduelle les questions les plus fondamentales concernant la foi : Ne suffit-il pas de mener sa vie de façon honnête ? L'existence de Dieu est-elle démontrable d'un point de vue logique ?

Le Rav Neugroschel est un conférencier et un écrivain réputé dans le monde entier. Ses cours, ainsi que son style actuel, franc et limpide, attirent un public issu de toutes tendances, jeunes ou moins jeunes, orthodoxes et laïcs, universitaires et gens du peuple.

Commandez dès maintenant !

1 Internet (carte bancaire) www.torah-box.com/editions

2 Téléphone 01.80.91.62.91 (France) - 077.466.03.32 (Israël)



vous convie à son

GALA

Dimanche 10 Mars 2019

⌚ à 20h précises

📍 **Salon Minhat Chlomo**
(rehov Moutsafi 1, Bayit Vegan)

🍽️ repas **gastronomique**
ambiance assurée

🎤 avec la participation exceptionnelle
du **Rav Yaakov Sitruk**

🎁 distribution de **cadeaux**

Réservation obligatoire au :

077 440 12 61

058 440 12 61

mayanechelhessed@hotmail.com

Entrée 100₪ / personne Nombre de places limitées

💻 www.lasourcедehessed.org

En partenariat avec

ADVANCIA
ENTREPRISES & SERVICES

Perle de la semaine par  **Torah-Box**

**"Les paroles de celui qui parle doucement sont plus écoutées
que celles d'un Roi." (Rav Eliahou de Vidach)**